

香港科技大學  
社二  
翺峰  
學生會

# VERTEX

## YEAR BOOK

### 2013-2014

VERTEX, House II SA., HKUSTSU

# 編者的話

Hello~大家好嗎？我就係今年既Publication Secretary - Diaz吖~搞咗咁耐，終於做完呢份莊期裏面最後出版既刊物 - YearBook啦啦啦！

講真個句，每一次做翱峰報又或者係今次做Year-Book，我都會習慣睇一次之前Function既相，再回憶返個陣發生過D咩得意難忘既事先落筆。係呢個過程裏面，我都好似再經歷多次呢D Function，同理唸返起同Members相處既每一幕，而我既職責就係要將呢D珍貴既回憶，用文字同讀者分享返，希望佢地可以記住翱峰帶比佢地所有開心既情景。

而係呢份Yearbook裏面，概括咗今年我地支莊搞既所有Function，同理會同大家介紹埋翱峰黎緊新一屆既接班人，希望大家對我地今年莊期既努力做一個認可之餘，日後都可以繼續支持翱峰。翱峰需要你地！我愛翱峰！！

二零一四年三月

# 目錄

全年活動	P.1-6
樓會	P.7
樓會活動	P.8
Welfare	P.9-10
Promotion Period	P.11
DAVID & COMIE 有話兒	P.12
Tutors 有話講	P.13-14
落莊感言	P.15-20
上莊感言	P.21-26

# 全年活動

## Joint House Inauguration Ceremony



嘍~點解今日atrium個個都著晒西裝，咁型仔既？知咪係我地House新莊嘅就職典禮咯。今日係我地上莊既大白子，從上莊手中接過翹峰嘅印章，象徵住我地支莊係黎緊一年將會承擔起傳承翹峰呢個重任。希望大家多d支持我地啦！

## Joint House Sports Competition

JHSC係五大House一年一度既運動盛事，翹峰今年都有好多運動健兒參與競賽，仲係各大項目拿到唔錯嘅成績添，為翹峰爭光。翹峰人，加油啊！



# Final Year Farewell Party



呢個farewell party係專為就黎畢業嘅翹峰人送別嘅。當日佢地除咗透過slide show回顧返昔日係翹峰生活嘅點滴之外，仲收到我地精心準備嘅紀念品，希望佢地記住所有翹峰人嘅祝福，一日翹峰人，一世翹峰人！

# Freshmen Registration Day

唔知大家仲記唔記得今年Reg Day有黎過我地係Sports Hall出面嘅紅色靚靚counter，搵我地傾過歌同行過Hall tour呢？對freshmen黎講，Reg Day第一次認識科大，接觸翹峰，一定係好難忘。而對我地Exco黎講，個日可以識到你地，都一樣好開心㗎！



# Joint House Hall Orientation Week



大學第一件事做咩好？唔使講，識玩一定係玩Ocamp~ 今年翹峰Ocamp四日三夜，唔單止有最激烈嘅水戰，最Hyper嘅Campfire，仲有全科大獨有嘅Cocktail Night，好玩不單止，仲幫你好快咁識到一班新朋友添！

## Orientation Week

係O-Week呢段時間裏面，我地會係atrium度設有counter，比大家過黎傾下歇，有Soc Tee賣，又有翹峰拖，翹峰報攤，仲有function報添，仲唔快d過黎counter~



## 囍宴



囍宴係翹峰傳統嘅入伙飯，為咗令freshmen感受到翹峰嘅溫暖，我地特登準備咗一團團嘅盆菜宴，同大家坐埋一臺，一邊傾歇一邊食野，仲有舞獅睇添，不知幾warm~

# House II Festival 20th Anniversary

翱峰人，給我一個翱！！！！今年翱峰 Festival 嘅主題係“翱翔群峰”，寓意翱峰化身成紅色巨龍，翱翔群峰，霸氣盡顯。開幕禮當日，我地除左邀請到明星胡鴻鈞到場獻唱，仲有豐富嘅表演節目，例如花式足球表演，調酒表演等，吸引咗好多人到場支持。



## 20th Anniversary Dimmer



另外，今年正正係翱峰20歲生日。我地梗係要大肆慶祝啦！20週年晚宴就係今年Fes 嘅一個大搞作。今年我地專登去咗逸東酒店，所有翱峰人都盛裝打扮出席，幫翱峰慶祝生日。

## SINGING CONTEST

今年Fes仲包含翱峰Singing Contest 嘅總決賽，入圍者為咗爭奪得冠軍嘅寶座，都不惜使出渾身解數，大顯唱功，令大家聽出耳油。



## VERTEX NIGHT



另外，不得不提嘅一定係VERTEX Night，當晚嘅宵夜真係好豐富呀，有芝士白汁繪雜菜，咖喱雜錦，雜果西米露，真係有好多捧場客。

# Cocktail Night

(Closing Ceremony)



至於Cocktail Night就係我地今年Fes另外一個重頭戲，大家除咗可以開懷暢飲之外，更加可以欣賞dance society性感火辣嘅表演，務求high爆全場。



# Bazaar

翱峰夜市向來都好受翱峰人歡迎，今年仲大搞新意思，除左有好好味嘅小食甜品之外，仲有自制嘅手繩賣，大受歡迎，千企唔好走寶啦！



# Halloween Joint Floor Decoration



萬聖節想玩鬼屋，使咩去海洋公園，黎UG Hall II咪得咯。一到Halloween，平時溫馨熟悉嘅宿舍就會化身成一座陰森恐怖嘅鬼屋，仲有好多人一齊扮鬼扮馬，想挑戰膽量嘅，千企唔好錯過啦！

SUB-COMMITTEE FUNCTION

# 被溝酒的那兩年



每年翺峰都會招募一大批 Sub-Com, 比佢地試下落手落腳去搞一個Function。今年佢地就搞咗個以校服為主題嘅Cocktail night, 仲親自跳埋舞表演添。真係好hyper阿!

## Best-ten Lecturers Prize Giving Ceremony

Best-Ten Lecturers Election係大家踴躍投票之後, Best-Ten Lecturers終於新鮮出爐啦。值得高興嘅係, 我地House II嘅Residential Master都係得獎嘅教授之一, 可喜可賀。



## Spring Dinner

Spring Dinner係我地今年最後一個大function啦~ 今年嘅spring dinner大搞中國風, 移師南北小廚, 我地嘅MC仲着埋旗袍, 扮成中國娃娃, 夠晒搶鏡阿~仲有千企唔好唔記得同我地個大dec影相阿, 真係整得好靚架!



# 樓會

2-3F

## 猛男會



4-5F

## 美國派



6-8F

## 鳳凰寨



9-10F

## 修身堂



# 樓會活動

每年開Sem，不得不留意嘅一定係樓會選舉啦！今年翹峰四大樓會選出黎嘅樓主同樓會成員個個都係精英中嘅精英。美國派同鳳凰寨仲合作搞咗個翹峰版嘅Running Man比賽，叫做“盜翹者”，吸引咗好多人參加。另外，修身堂同猛男會呢個夢幻組合亦都舉行咗“索女猛男大奔走”，係科大周圍跑，真係好青春啊~



盜翹者



索女猛男  
大奔走

# Welfare

為咗令翹峰人係Hall住得開心又放心，我地每年都會提供好多福利產品，除咗每年必備嘅soc tee, soc jacket之外，今年仲特別推出翹峰拖鞋，索繩袋同埋洗衣用品，方便members。



# Welfare Gathering

## 店小二

住得翹峰嘅你點可以唔知店小二係咩~店小二係我地提供比Member嘅一大福利，每晚10點開到凌晨2點，為住係UG Hall II嘅Members提供飲品、零食售賣服務。得閒有野做嘅你都可以落黎搵我地吹水，玩遊戲架~



## 七點食飯團

唔想自己一個孤伶伶咁食dinner，咁就要記得Join我地翹峰每晚7點嘅食飯團啦。一大班翹峰人齊齊食dinner，吹下水，真系好warm好熱鬧架!



## Regular Gathering

有冇興趣同成班翹峰人一齊聚埋睇下戲，食餐飯呢?今年我地準備咗5個regular gathering比翹峰人參加，有“翹峰滾兩滾”(打邊爐)、“哈囉喂電影夜兒兒1”(睇電影)、“雙輪奔蹕走天涯”(蹕單車)、“甘太廚壽司夜”(整壽司)、“同埋”(睇足球)、“實有一款岩你心水嘅”(睇電影)。



# Promotion Period

話咁快又到咗上下莊交接嘅時候啦! 今年嘅 promotion period 一如以往咁精彩。翻峰今年嘅新莊 VERTASY, 由 “VERTEX” 加 “FANTASY” 組成, 取其意思 “Turn Our Fantasy To Reality”, 佢地一連三個禮拜都會係 atrium promote 自己, 唔知大家有冇去佢地嘅 counter 玩過呢? 同佢地嘅大 dec 影下相呢?



# DAVID AND COMIE 有話兒



*Residential Master of  
UG Hall II  
Prof David  
K. Bayfield*

A yearbook provides an excellent platform from which to reflect on the events and accomplishments of the past year. 2013/14 has been the year of House II's VERTEX Exco. Over the course of the year VERTEX has worked hard to represent its members at the University level as well as within the House II community.

VERTEX events such as the Spring Dinner were well organized and your Exco did their best to ensure that this event was both entertaining and enjoyable for all who attended. It has been a pleasing to witness the personal growth and maturity of Exco members as they organized various events over the course of the year. For example, House II was represented professionally and confidently by VERTEX at events such as the Best Ten Lecturers Awards. With the year of VERTEX coming to a close I sincerely hope the both Excocs and House II members will reflect upon the events of the year and come to appreciate the successes and accomplishments of each and everyone of you. A University education should involve much more than lectures, assignments and examinations. Active and meaningful engagement in extra-curricular activities provides opportunities for personal and professional growth. I congratulate VERTEX on a job well done and wish House II and its members a rewarding year ahead.

Hall is a magical place that may bring everyone laughs and tears. Living in a "big" family like UG Hall II with people of different backgrounds is a challenge to everyone, let alone making contribution to the hall development and student integration in hall. In the past year, members of VERTEX have not only tried to work on own personal development on academic and social aspects, but also tried to make contribution to serve residents of hall. Your ambition and efforts made are much appreciated.



*Residential Life Officer  
Miss Comie HO*

There is no doubt you would find happiness and depression in your duties and tasks throughout a year. However I am pretty sure you would get to know more about yourself in the past year. What you are good at, weak in and most importantly, what you will aim to accomplish in the future no matter during your university life or after graduation.

Just enjoy the roles you are in – as a student, a member of your family, someone's soul mate and a citizen of your city. Good luck.

# Tutors 有話講



2-3F  
Mark

*This is the third year I am being in UG Hall II. Hall has become part of my life and here is such an enjoyable and energetic place.*

*Everyone has their own expectation of their hall life, some would like to stay closer to the campus.*

*Some would like to make friends, organizing hall committee. No matter what is it, I hope all of you could enjoy every moments of your hall life. There is up and down moments, as time goes by, all become your fruitful memories.*

*I feel quite lucky being a tutor in hall II. Firstly I enjoy living here because I don't need umbrellas anymore. Also I can enjoy great sea views without stepping out of my room. But the most important reason is that I finally get a chance to experience Hong Kong style hall culture here.*



4F  
ZHANG Cheng

*I like the young and energetic house members and residents. I like all the kind and warm-hearted staff. I feel proud to become a part of Hall II. I wish everyone living here can experience what I experienced and enjoy what I enjoyed. Don't hesitate to contact me when you need me.*



5-6F  
Tommy

*Firstly I would like to thank VERTEX (current exco) for the contribution to UG Hall II. The memorable events like House II festival and Spring dinner unite the residents as a family, leading the hall to a successful year. Secondly I would like to encourage VERTEX (the elected cabinet) to be emboldened by the support from the residents.*

*Although the coming challenges may scare people, I believe your determination will never fall back to bring our residents to a fantastic year. But always remember to be humble to be successful. Finally I would like to bless every UG Hall II residents to have a meaningful year of the Horse by treasuring your life in the university by studying hard and playing hard! VERTEX people, I am proud to be your hall tutor.*

# Tutors 有話講



**7-8F  
Li Li**

*VERTEX has a plenty of enthusiastic and energetic young people. They are active and hardworking on building up a very exciting environment in UG Hall !! There are many interesting functions and forums organized by VERTEX, which enrich our residence life tremendously. I enjoy the living experience in UG Hall !! very much and I am quite confident that you will love it as well! Enjoy the journey in UG Hall !!*

*I am encouraged to say "hells" to everyone as a hall tutor. It comes to me that we need different ways to approach people. VERTEX has been providing a good platform for students to meet each other. EX-COs of VERTEX are outgoing, trying their best to approach residents. Luckily, I witness that the activities held are more diversified and more international, and various groups of students are joining. For inviting students who prefers quiet environment, I think VERTEX can think of more activities in other styles. Just don't stop making good attempts!*



**9-10F  
Penny**

# 落莊感言

係時候落莊了，一年莊期很快過，快樂的時間過得特別快。上莊時被人教，現在要教下莊，希望順順利利。最深刻的是Cocktail night，試過失敗，最終在Festival成功了。上莊學到的，一生受用，最重要是知錯要識立即改。與莊員珍貴的友誼也是不會忘記的。翱峰這個大家庭很溫暖，希望可以傳下去，直到永遠。讓翱峰之火繼續燃燒。



Chairperson  
興龍

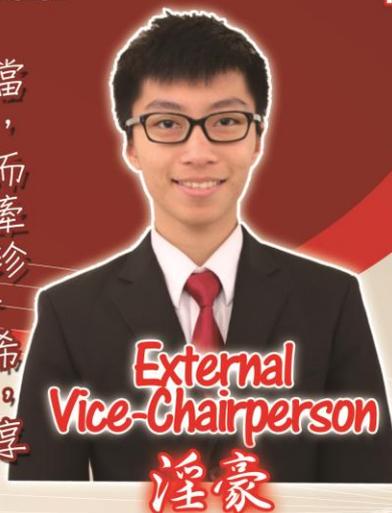


Internal  
Vice-Chairperson  
Jer

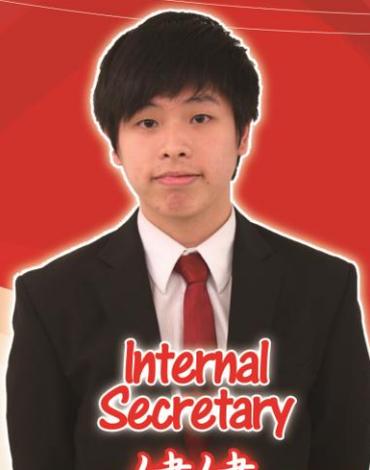
咁就一年啦，經歷咗好多見識咗好多，我覺得自己係翱峰得到咗好多。我得到咗對待唔同人嘅機會，搞function嘅經驗，不過最重要嘅係得到一班好莊員。莊期入面有笑有淚，farewell party嘅雞煲，prep ocamp嘅弱智野，festival dem爆atrium嘅回憶

做到劫嘅時候見到我嘅一班弱智莊員為我打氣個樣，又會令我有繼續做落去嘅動力。同時我亦都係翱峰留低咗唔少野，有潮文，仲有搵到一班咁好嘅freshman，下莊，加油呀VERTASY。最後，VERTORY，我地真係好op，由莊員變朋友兄弟，我唔可以無咗你地，你地真係對我好重要！

世情如紙薄，友情比海深。很開心當初決定了上莊，讓我認識了很多人，經歷了很多事，讓我成長了許多。而更重要的是，這段莊期讓我和翹峰牽上了一份情，得到了珍貴的朋友、珍貴的回憶。落莊了，是時候讓下一屆的Exco接手這份責任和義務了。希望他們可以懷着如翹峰般高的鬥志，把我們這份熱情傳承下去，並好好享受這一去不返的一年。



External  
Vice-Chairperson  
淫豪



Internal  
Secretary  
健健

話咁快，又話要落莊啦！呢一刻真係有D百感交集。諗返起pro p, ocamp, 各種大大小小嘅function, 同莊員經歷過無數嘅通宵，其實都真係幾懷念！

上莊令我失去咗好多野，但係我有後悔過，因為可以結識到一班可以經患難嘅莊員。莊員，係一世嘅，而我好肯定呢班莊員永遠都係我嘅好同伴。同你地有一齊大笑過，喊過，共過患難，見過真情，一齊去燃燒青春。

上莊令我由一個不知天高地厚嘅小伙子變成一個無咁躁底，無咁幼稚嘅自己。經歷過好多，學識咗好多處世嘅技巧，呢D都係書本上比唔到嘅野。所以，上翹峰莊係我一世中最正確嘅一個決定。

仲有嘅就係寄望下莊們可以開開心心咁上莊，好好利用呢一年，唔好辜負我對你地嘅期望，令翹峰真係可以翹翹群峰，傳承翹峰嘅精神！

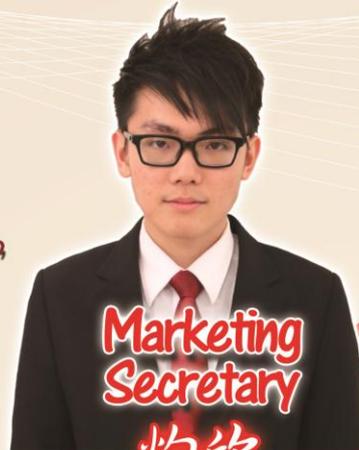


**Financial  
Secretary**

**雞姐**

由上莊到依加正式落莊啦，我地經歷咗一年唔同嘅function。雖然中間辛苦過，但係VERTORY一齊嘅一年都係開心嘅。希望下莊VERTASY，可以享受黎緊呢一年，開開心心咁過啦。VERTORY我地落莊啦！

一年的莊期，艱辛但快樂。落莊，無敵，我愛翹峰。



**Marketing  
Secretary**

**灼欣**

眨下眼又過咗一年啦，我好慶倖自己當初選擇咗上翹峰莊，而事實亦都證明我當初嘅決定係正確嘅。係呢一年嘅莊期裏面，唔單止學到好多搞Function嘅技巧，最最開心嘅係識到一班可愛嘅莊員同埋班members，真係好多謝佢地陪我度過呢一年咁開心愉快嘅hall life。我嗰呢d咁寶貴嘅回

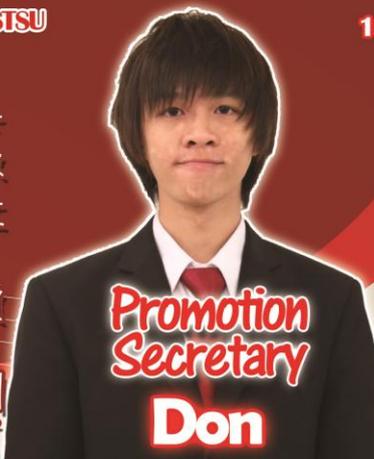


**Publication  
Secretary**

**Diaz**

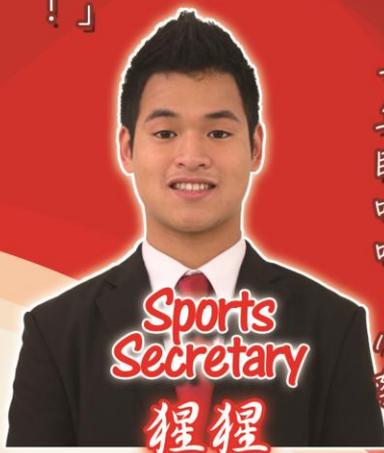
憶應該會陪伴我一世。莊期裏面搞過最深刻嘅Function一定係Fes，見到翹峰Fes可以搞得咁霸氣，咁成功，真係好驕傲。黎緊真心希望下莊可以好好享受黎緊一年同莊員嘅相處，好好搞好翹峰，將翹峰嘅精神長傳落去！我愛翹峰！！

「人生本來就有好多事是徒勞無功。」上咗莊一年，有好多入問我上莊辛唔辛苦？我可以話比你聽係辛苦到你冇辦法想像。呢一年嘅經歷係我呢世都唔會忘記。當中有開心，有灰心，甚至想放棄，到咗最後我都選擇繼續撐落去。當然，呢年我捨棄咗好多，朋友，家人，但因為翹峰，我亦得到咗好多，成長咗好多，令我係大學有白過。我亦要多謝我自己嘅莊員，有佢地，我地每個Function先可以搞好，有佢地，我係莊期先可以咁開心。VERTORY果然OP 呀！下莊要加油呀！「人生總要MK一次嘅！」



Promotion Secretary

Don



Sports Secretary

猩猩

一年嘅莊期眨下眼就完啦，但係呢一年係翹峰嘅經歷同得著絕對唔係可以眨下眼就可以忘記。多謝翹峰，比咗一班咁好嘅莊員我。我地有一齊捱嘅時候，開心嘅時候，唔開心嘅時候。不過，而家睇返，呢一切都係開心嘅！希望下莊係黎緊一年唔單止要努力做好莊務，仲要做得開開心心。

1年莊期，唔長唔短，但係呢1年做過嘅事絕對係學生難忘。係呢1年入面做過嘅事、識過嘅人、講過嘅說話，會係個種10年後講返起都仲笑緊，承認上莊係chur，但係chur得開心，絕對係值得，因為我有一班好莊員。U guys are irreplaceable VERTORY I love U <3



Communication Secretary

Poey



**Welfare  
Secretary**

**包包**

咁快就一年啦，落莊啦，呢年同莊員一齊做嘅所有嘢，堆砌咗好多回憶比我，所有嘢都在心中。多謝翹峰每一位肯同我地VERTASY一齊笑一齊捱嘅人，所以今年先過得咁精彩。特別多謝班freshmen係樓會同festival翹翔群峰果時，無條件幫我地手！我相信翹峰呢團火會一直延續落去！我愛翹峰！那麼珍惜過，那麼瘋癲過，那麼動地驚天.....

光陰似箭，日月如梭，Sor, Sor 呀，咁快就落莊，呢一年嘅經歷同得著真係好多好多，由一班互不相識嘅人變成一班兄弟朋友，真係好多謝VERTEX俾呢個機會我呀！IVERTASY, 加油呀！！好好享受今年莊期，得到嘅會你想更多！！



**Hall Affairs  
Secretary**

**Cherry**

話咁快就落莊喇，仲記得當初pro p 覺得好辛苦唔知點捱落去到而家終於完晒所有function, 回想起過去一年真係覺得好充實，首先好多謝翹峰俾咗機會我做咗好多平時唔會有機會做嘅嘢，當中真係學到唔少。當然唔少得我十二位莊員同其他member 嘅支持啦，你地嘅支持俾咗好大嘅動力我，黎緊新莊VERTASY, 要加油呀！期待你地未來一年做得更好！



**Resources  
Secretary**

**茄魚**

# 上莊感言

如果我真係有機會成為一個 exco，我想同我嘅莊員努力工作，並團結住客同member，令翹峰成為係人聽到都會嚇一跳嘅強社。而且，無論我有幾少睡眠時間、或者有病，都要將所有嘢做到最好。我亦希望在日後嘅日子，可以全力chur足自己做好每一件事，我唔想辜負相信我嘅人，我要將來睇番我做過嘅嘢，其他人都可以以一個翹峰人嘅身份而驕傲。



Elected Chairperson

Isaac



Elected Internal Vice-Chairperson

Eric

上莊。不同的人都有個別的體會與詮釋。對於我而言，在經歷過長達三星期的 promotion period 後，非但我自己覺得有所成長，亦同時見證我們 VERTASY 每一位的堅毅不屈，這是令我最感動的事情，也是我上莊最大的原動力。

上莊，人稱大學五件事的其中一項，是很多人一生難得的一次經歷，是很多人入學前嚮往的體驗。初來報到，我已經決定要在 House II 上莊。為甚麼不是其他學系的莊呢？因為 House 莊於科大一向以強勢及多活躍會員見稱，我希望能以自己的能力繼續承傳此份精神，繼續為我社的會員爭取最多福利。希望來年，我能以外務副主席的身份，盡我所能，捍衛翹峰的親和友善形象之餘，向科大各學生會顯示我們的強勢和團結。



Elected External Vice-Chairperson

軒軒



**Elected Internal  
Secretary**

**曹樂華**

pro p 一般都係2月進行，而2月一個非常凍嘅月份，要成為翹峰exco就要捱過呢個寒冷嘅pro p，而必要條件要有堅毅嘅精神同埋心中要有對住翹峰嘅一團火！最後我地都成功咗！同埋好開心識到一班咁好嘅莊員，希望黎緊果一年可以同大家向住共同嘅目標進發^^

經過左promotion period, 我已經覺得世界上冇野係難到我，已經冇野可以難到我喇！人一世物一世，四年大學生涯上莊是常識吧。我更希望令到翹峰可以成為科大最強大嘅一個莊，為翹峰人服務，將溫暖帶俾你地。



**Elected Financial  
Secretary**

**Will**

上莊，對於從前的我而言，只是一樣虛無縹緲的事；但現在的我覺得上莊是與一班有共同目標的莊員共事，令翹峰變得更強。正因如此，一支莊追求的不是完美，而是最簡單的團結。雖然我們VERTASY. 在Pro P期間遇到幾許困難，但往往一起經歷風風雨雨的人，才真正值得信賴，才是真正的伙伴。團結不是一朝一夕可以做到的事，相信我們VERTASY. 捱得過Pro P，將來就沒什麼好怕！VERTASY. 加油呀！



**Elected External  
Secretary**

**興進**



Elected Marketing Secretary

阿樂

經過咗promotion period, 我已經覺得世界上冇野係難到我, 已經冇野可以難到我喇! 人一世物一世, 四年大學生涯上莊是常識吧。我更希望令到翱峰可以成為科大最強大嘅一個莊, 為翱峰人服務, 將溫暖帶俾你地。時光飛逝, 9月到今日, 不知不覺已經成為翱峰人半年一個sem, 得到一份家嘅感覺, 依加上莊希望可以將呢樣野帶落去, 將翱峰嘅火承傳落去。

青春熱血, 用來形容promotion period 就最好不過啦。上莊需要火, 希望在未來都能夠像 pro p 時, 出盡自己的一點點奶力, 將那團火帶給翱峰每一位member, 令翱峰更強大, 更溫暖, 更有那種家的感覺。



Elected Publication Secretary

飛機

大家好, 我係阿橙。係準備pro p 到真係pro p呢咁多個月入面, 我同其他莊員都經歷咗好多, 有苦亦有甜。我地從中得到咗好多珍貴的回憶及經驗。這些對我地回後的成長都有莫大的幫助。我希望日後能繼續與VERTASY的莊員克服各種難關, 為翱峰出一分力。



Elected Promotion Secretary

阿橙

對於上莊，我以前真係冇諗過。本身諗住入大學hea番幾年，打下波過4年休閒自在無休ge生活就算。點知，我一入u就入咗翹峰e個大家庭，又ocamp開始，exco們個個都好nice好好傾，又成日帶我地班freshman周圍玩，我慢慢俾佢地感染，最後選擇上翹峰莊。雖然我知道上莊會好辛苦，不過希望係黎緊一年同我班好兄弟一齊為翹峰努力。



**Elected Sports Secretary**

**Lim Lim**



**Elected Communication Secretary**

**阿思**

在決定上莊，至到Promotion Period完結，這短短的數月間，我學會了很多。當初上莊，是因為愛翹峰這個大家庭。看見現莊為翹峰的付出，能夠換來外人對翹峰的一點點改觀，我知道這是得來不易的。我為這，為他們，為翹峰人感到自豪。我很希望能夠成為現莊任何一位，能夠為翹峰奉獻自己，改變外人對翹峰的目光。直至現在，我的想法沒變，反而學懂了更多；我知道我們不再是freshmen，不會再有人無條件遷就和接納我們，我們需要學懂服務member，讓member信賴我們。我希望在任期內，為翹峰付出，努力為翹峰人服務。

經過了這近一個月的Promotion Period，可謂十分難忘。希望來年可以一直保持著那份熱誠、那股衝勁，為members出力、為翹峰拼博。讓翹峰這個溫暖的大家庭能夠一直盛傳下去。



**Elected Welfare Secretary**

**Heidi**



**Elected Hall  
Affairs Secretary**

**Sara**

Hall Affairs 呢個位真係唔簡單，要同member、residents建立好嘅關係，留意下平日Hall有冇咩問題，又要負責樓會。不過有呢班好莊員，陪我日日笑日日宣傳，幾辛苦都值得。多謝VERTASY. 同member們!

作為一個freshman，我沒有想像自己會成為來年科大House莊其中一個莊員。翱峰給我的感覺是溫暖、家，令我覺得值得留在翱峰，並且翱峰是一支強莊，心在翱峰令我霸氣盡現，我很想把這些翱峰特質承傳下去。在Pro P時，整Dec搞Function做事，也遇過很多問題、障礙，但都沒有令我卻步，因為我的決心很堅定，上翱峰莊是我的目標，不是可以輕鬆放棄的，加油呀大家！

話咁快就經過咗三個星期嘅pro p，當中有笑有淚，每個function都有血有汗。呢三個星期真係幾劫幾辛苦，不過睇住每一個人因為我地做嘅事感覺到溫暖窩心，而且Member們嘅每一句加油，對我地黎講真係最大嘅支持。



**Elected Resources  
Secretary**

**炸雞**



**HOMEPAGE:**

[http://ihome.ust.hk/~su\\_ugh2/](http://ihome.ust.hk/~su_ugh2/)

**E-MAIL:**

su\_ugh2@ust.hk

**ADDRESS:**

Mail box # 44, Student Centre,  
HKUST, Clear Water Bay, HK